

"فرچراین ایس. عیم. ایس.
" (فسنن ریغکس) ."

* * *

کارگن:
حاج عثمان بن حمزه،
امام پسر،
مسجد سلطان صلاح الدین عبدالعزیز شاه،
شاه عالم، سلاغور دارالإحسان.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَاتِلُ : وَإِنْ عَزَّ مُوَا الْطَّلَقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ .
 أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَى الْأَمَانَةَ وَجَاهَدَ
 فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ . اللَّهُمَّ فَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 وَعَلَى آءَالِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذْرِيَّتِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ . أَمَّا
 بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ ، إِتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ . قَالَ
 اللَّهُ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِلِهِ وَلَا
 تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُم مُسْلِمُونَ .

سيد غ جمعة يغ در حمتى الله سكالين،
 دسغكاكن فانس هيغىڭ كېفتح، روۋاث هوچن
 دتغهاري، بىكتىولە رسم ھيدوق، لائىن يغ دهارف،
 لائىن ۋولا يغ جادى. دالم كھيدوقنى برسوامى
 ايسترى، اد كالاش سىبواه رومەتىڭ تىدق اد لانكى
 تىتىق قىرمۇان منوجو كبهاڭىياءن، مك اسلام

معهاروسكن چرچراين سباتكاي جالن ڪلوار. سبدا

رسول الله ﷺ :

أَبْغَضُ الْحَلَالِ عِنْدَ اللَّهِ الظَّلْقُ.

برمقصود: "فرکارا حلال يع فالیع دبنجي دسيسي الله اياله طلاق (فرچراين)."

فرچراين دبوليهمکن هاپاله سباتكاي جالن تراخير
اتاو کران تيدق موڠکينکن لانکي اوントوق هيڊوڻ
برسام.

الله منشريعتکن طلاق باٺي ممبري ڦلواڻ کڻد
ڦاسعن برکناءن مبييسکن ديري دري ايڪتن ڦركھوين
دان مبرري ڦلواڻ کڻد مريلك منچاري ڦاسعن يع
دراساکن لبيه باعيق. فرمان الله سبحانه وتعالي:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ،
وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلُّاً مِنْ سَعْيِهِ، وَكَانَ اللَّهُ وَسِعًا
حَكِيمًا.
(النساء: 130).

برمقصود: "دان جيك كدواث برچرای، مك الله اكن
چوکوشقن (کفرلوان) ماسیغ ۲ دری ليمقہ کورنيا. دان
الله امة لواس ليمقہ کورنيا، لانکي امة بيجقسان."

سید غ جمعة سکالين،

کواس منجاتوهکن طلاق دبریکن اوليه اسلام کقد
قوم للاکي، تنتوله تردافت باپق حکمة سماد يع کيت
كتاهوي اتاو الله سهاج يع معتاهوين. فرمان الله سبحانه
وتعالى ددالم سورة الطلاق اية ۱:

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطْلِقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ.

برمقصود: "واهای نبی!، اقبیلا کامو دان اوتمتو هندق
منچرایکن ایستري ۲ کامو، مك چرایکنله مریک قد
ماس مریک دافت مولاکن عدهش."

رسول الله ﷺ فولا برسبدا:

إِنَّمَا الظَّلْقُ لِمَنْ أَخَذَ بِالسَّاقِ.

برمقصود: "سسوغنکوھن طلاق ايت باکي للاکي يع

میلیکی ایستريش دغун مبایر مهار (مس کھوین)۔
 سید غ جمعة سکالین،
 منوروت اهلي فقه گولوغن شافعی برقدافت،
 روکون طلاق اد لیم یأیت:-
 1 - لفظ،
 2 - ایستري،
 3 - ولايه (کواساٹ ترهادف ایستري)،
 4 - نية (قصد)
 5 - سوامي .

مقصود لفظ اياله ستياf سوامي يع ايغين منچرايکن
 ایستريش مستي ملظڪنث سنديري تنفا ققسائن دري
 سسيماقا.
 يع دلظڪن چراي ايت اياله ایستريش. تيدق صح
 منچرايکن وانيتا يع بوکن ایستريش.

مقصود ولایه ایالله دی مڻوپاءی کواس اتاو اتس
کهندق ديريش سنديري.

مقصود نية ایالله جيڪ سوامي مغڪوناڪن لفظ ۲
سینديرن، ملڪ ٿرلو کڻد نية.

مقصود سوامي ایالله تيدق صح جيڪ لفظ چراي
اوليه اور ڻيغ تياد ايكتن.

سيد ڻجمة ڀع در حمتی الله سکالين،
در ي سکي لفظ طلاق تربهاڪي کڻد دوا بهائين:
۱ - طلاق صريح (سچارا جلس).
۲ - طلاق ڪِنائيه (سینديرن).

يغ دڪاتاڪن لفظ طلاق صريح ایالله ڀع جلس
منو بخوچڪن طلاق، تنقا مرلوڪن کڻد نية سُقُرتٰي:
- "اکو طلاقڪن اڳڪاو؟"
- "اڳڪاو تر طلاق".

- "واهای فرمۇان يېغ دطلاق،"
- "واهای يېغ ترطلاق"
- "اکو قىسەكىن اڭكاو"
- "اڭكاو تله ترقىسىه درىكۈو،"
- "دان اڭكاو تله ترقوتۇس ھوبوغۇن دىغنىكۈو."

لەظ طلاق كىنائىه (سىندىرەن) ۋولا سەرتى :

- "اڭكاو تله كوسوغ".
- "اڭكاو بىپس، ھوبوغىلە كلوارڭى اڭكاو".
- "اکو حرامكىن دىكاو".
- "بىرسدىيالە اوئتۇق منمۇئى كلوارڭامو".
- "پاھلە كامو درىي سىنى".
- "قىركىيلە كامو".
- "اينجويلىه سسوك ھاتىيمۇ".
- "اکو تىدق ۋىرلۇ كىدامو لائىكى".

- "اڭكاو دىغۇن اورو سەن اڭكاو"

دان سپاڭكايىش

دالىم حال اين جىك سوامى منىتىكىن طلاق، مك جاتوهله طلاق، تنافى جىك سباليقىن، تىدق جاتوه طلاقى.

درى سىكىي لفظ ۲ يۇغ معانىدۇغىي ۋەرگىنتۈغۇن كىد سسواتو شرط اتاو تىدق دا قىتلە دېها ئىكىن كىد دوا:

- طلاق مۇنجىز (طلاق يۇغ بىرلاكى سچاراڭىسى).

- طلاق مۇلۇق (يائىت طلاق يۇغ دېنگىنتۈغۇن كىد

سسواتو شرط، اقبيلا بىرلاكىن شرط ترسىبىت

جاتوهله طلاق).

اقبيلا سىأورۇغ للاكى منجرا يىكىن ايسىرىنىڭ سچارا لىسان ملالۇءىي تىلىقۇن اتاو اينترنېي، مك طلاقىن جاتوه درى سىكىي شىرع، كران طلاق تىدق ترھەنتى كىد حاضىرىنىڭ ايسىرىي اتاو رىضا اتاو دىغۇن ايسىرىي مىستى

مغتاهویش. سباکایمان ای تیدق ٿرلو کڻد سقسي، مك طلاق جاتوه دغۇن سمات – مات دلاظڪن اوليه سواميش.
هاش يغ ٿرلو دٺستيڪن کڻد ايسٽريش بهاوا اور غ يغ
برچاڪف ترسبوٽ اداله سواميش دان تياد ٿرلوکن ڦنيقوان.
اد ڦون طلاق ملالوئي توليىسن دغۇن چارا فيق س اتاو
ايس. عيم. ايس . علماء مپيوتكن سام سُفرتي طلاق
ملالوئي توليىسن.

ڪٻاپقىن علماء مغٺڪف طلاق دغۇن توليىسن اداله
طلاق کنایه. سکالىقون توليىسىن جلس طلاق، کران
کاد غ ۲ ای تیدق مقصودڪن طلاق. دان دمعلومى
بهاوا طلاق کنایه ٿرلو درجوع کڻد نية توانىش. بردارسڪن
ايت، جيڪ سساوارغ منوليس اتاو مغهنتر ايس. عيم.
ايس. (SMS) يغ کاندوغۇنىش منطلاڪن ايسٽريش، جيڪ
اي مقصودڪن طلاق، مك برلاکوله طلاق. جيڪ اي
تیدق مقصودڪن طلاق، مك تیدق برلاکو طلاق.

ڦغکونا ايس. عيم. ايس. (SMS)، دالم ملظڪن
 چرای اداله سام حڪومڻ دغٽن ڦغکوناءن توليسن اتاو
 سورت. معيڪوت مذهب شافعی حڪوم چرایش اداله
 صح اثبيلا منوهي بيراف شرط:
 فرتام - ڦرلو دسرتاءي دغٽن نية.
 ڪدوا - منوليس دأتس تمٺة يغ سسواي (دالم
 ڦرڪارا اين ترماسوقله ايس. عيم. ايس.
 (SMS).
 ڪتيڪ - سوامي ڦرلو منوليسن سنديري.
 ڪامٺة - دٻاچ اوليه ايستري.

دالم کيس ڦرچراین سقاسع سوامي ايستري يغ دلفظ
 ملالوئي ايس. عيم. ايس. بارو ۲ اين، محڪمة رنده
 شرعية ڪومبق تيمور تله منثابيتکن. اين بردارڪن شرط
 يغ دٺراڪوئي دالم ڦربڀچاراءن يائيت:

- سیاقا یغ معهنتر ایس. عیم. ایس. (سوامی)
- کەد سیاقا دتوجوکن (ایستري).
- نية قىڭوناءن (سوامی) سماس ایس. عیم. ایس.
- دەن منوهى شرط ۲ این اولىيە قىھق ۲ يغ ترلىيت، مك لفظ طلاق تعليق ترسبوت دكىرا صح.

دتكىسكن لانىي قىچراين ملالوئى ایس. عیم. ایس. (قىسنن رېغكس)، اقبيلا منوهى شرطى اداله صح. اين بوكنلە قىكارا بارو سام سقىرتى قىچراين ملالوئى تولىسىن اتاو سورت. چوما درىي سودوت اوندۇغ ۲، اي دكاتىنگورىكىن سپائىكاي چوبىا ملاكۈكىن قىچراين دلوار محكمە، جوسترو ايت قىچراين چارا اين هان اكىن صح دەن قىصحىن محكمە.

منوروت اوندۇغ ۲ كلوارنىڭ اسلام سلاڭغۇر، سىكىشىن

124 جيک سسأور غ للاكي منچرا يك ايسٽريش دغۇن ملفوظىكىن طلاق دغۇن اف ۲ بنتوق دلوار محكمە دان تنقا كىنرىن محكمە ايت، ملک اىي ادالىه ملاكۇكىن سواتو كىسالىهن دان هندقىلە دەحکوم دغۇن دىندا تىدق لېيە درىقد سرپىيە رېڭىت اتاو دغۇن ۋەنجارا تىدق لېيە درىقد انم بولۇن اتاو دغۇن كىدوا - دواڭ سكالى.

برباڭاي - باڭاي ۋەندىغۇن دان كونترا تىمبول مۇناءي
ايسو اين. اد ۋەندىغۇن مۇقاتاکن ۋەشكۈناءن ايس. عىم. ايس.
دالىم ۋەچىراين تىدق بولىيە دىرىيما دان مۇھىينا قوم وانىتا،
ۋەشكۈناءن ايس. عىم. ايس. منداڭىشلىك بىپق كبوروقنى.
دېيمىبىغي دەنتر اولىيە اورۇغ لائىن اوكتۇق مرونىتىوهكىن
رومەتەڭ ۋاسىغان. مودە - مودەن اياش داشت مېرىكىن
جواقىن دان مرداڭىن كېلىسىمەن اين.
اولىيە ايت ۋەرسىس ۋەچىراين ھەندىقلە دجالنىكىن دەن

چارا باءيق، تر حورمة دان برادب. اوليه کران ايت
 ڦغکوناءن الٽ ۲ ايليكترونيك سفترتي اي. ميل.، فيق س
 سميلي دان ايس. عيم. ايس. اداله ساتو چارا يع تيدق
 واجر ڏکوناكن.

اعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ،
 الْطَّلَقُ مَرَّتَانِ فِإِمْسَاقٍ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيجٍ بِإِحْسَانٍ
 (البقرة: 229).

بَرَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
 وَأَيَّنْكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ آلَيَّتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي
 وَمِنْكُمْ تِلَاؤَتُهُ وَإِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
 وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِوَالِدِينَا وَلِأَمْهَاتِنَا وَجَمِيعِ
 الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَأَسْتَغْفِرُوهُ
 إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

** / حسن

15.8.2003